

El Podcast de Unlimited Spanish

USP 34—Los Sanfermines.

Este es el podcast de Unlimited Spanish, con Òscar. Episodio 34.

¡Hola a todos! Quiero ayudarte a hablar español fluidamente. ¡Hablar español es más fácil de lo que parece! Solo tienes que usar el material y técnicas adecuadas.

Hoy, en este episodio:

- Voy a hablar de una fiesta muy popular en España: Los Sanfermines.
- A continuación, una mini-historia para practicar tu habilidad para hablar.
- Por último, voy a explicar que va a pasar con el podcast en agosto.

¡Empecemos!

LOS SANFERMINES

Hoy voy a hablar de una fiesta muy popular que se llama Los Sanfermines, o también Las Fiestas de San Fermín.

¿Has visto alguna vez las imágenes de gente corriendo por calles estrechas, y detrás toros también corriendo? Pues eso es una parte de los Sanfermines.

Vamos a situar la fiesta: Se celebra en Pamplona, en Navarra, al norte de España, en julio. Son nueve días de fiestas. Yo no he estado nunca,

34 – Санферминес.

Это подкаст Unlimited Spanish, с Оскаром. Эпизод 34.

Привет всем! Я хочу помочь тебе говорить по-испански свободно. Говорить по-испански это проще, чем кажется. Просто нужно использовать подходящий материал и адекватные техники.

Сегодня, в этом эпизоде:

- Я расскажу об очень популярном в Испании празднике - Санферминес.
- Далее мини-история, чтобы тренировать твою способность говорить.
- В конце я расскажу, что произойдёт с подкастом в августе.

Начинаем!

САНФЕРМИНЕС

Сегодня я буду говорить об очень популярном празднике, что называется Санферминес, или праздник Святого Фермина. Ты когда-нибудь видел изображения людей, бегущих по узким улицам, и позади быки – тоже бегущие? Так это и есть часть Санферминес.

Давай посмотрим, где проходит праздник: Он празднуется в Памплоне, в Наварре, на севере Испании, в августе. Праздник

pero quien lo ha vivido dice que es muy intenso.

De hecho, atrae turistas de todo el mundo. Por cierto, San Fermín es el patrón de toda Navarra, no solamente de la ciudad. A veces la gente lo confunde.

Es muy común llevar un pañuelo rojo. Dice la tradición que lo puedes llevar en el cuello mientras haya fiestas.

Las fiestas empiezan con el lanzamiento del "chupinazo" desde el balcón del Ayuntamiento. El chupinazo es un cohete que se eleva y explota en el aire.

Es la señal que dan comienzo las fiestas. En ese momento es cuando los participantes se ponen el pañuelo rojo en el cuello.

Son unas fiestas con muchísima tradición, de varios siglos.

Curiosamente, Ernest Hemingway, era un entusiasta de estas fiestas, y las dio a conocer a todo el mundo.

Ahora es una de las fiestas más famosas del mundo. De hecho, se reúnen más de un millón de personas solo para celebrar estas las fiestas.

Pero sin duda, las actividades más peligrosas de todas son los encierros. Consiste en correr delante de unos cuantos toros. Se corren por las calles que llevan a la plaza de toros, donde termina el encierro. Es muy peligroso porque los toros tienen cuernos, que pueden ser mortales.

Los cuernos son las partes de la cabeza que sobresalen y tienen forma de punta.

En los sanfermines ha habido muertes en diversos encierros. Correr delante de los toros es voluntario, obviamente, pero el problema principal es que hay algunos que van un poco borrachos. A veces se

длится 9 дней. Я никогда там не был, но те, кто его пережил, говорят, что он очень насыщенный. На самом деле он привлекает туристов со всего мира. Кстати, Святой Фермин это покровитель всей Наварры, не только города. Иногда люди путают это.

Очень характерным является носить красный платок. Традиция гласит, что ты можешь носить его на шее во время праздника.

Празднования начинаются с запуска «chupinazo» с балкона мэрии. «Chupinazo» - это залп, ракета, которая поднимается и взрывается в воздухе.

Это сигнал, который даёт началу празднованиям. Этот тот самый момент, когда участники повязывают на шею красные платки.

Это празднования с богатой традицией, многовековой. Интересно, что Эрнест Хемингуэй, был любителем этих празднований, и позволил всему миру узнать о нём.

Сейчас это один из самых знаменитых праздников в мире.

В действительности, для того, чтобы только отпраздновать этот праздник, собирается более миллиона человек.

Но без сомнения, самые опасные из всех развлечений, это «бега». Они состоят из бега перед несколькими быками. Бегут по улицам, что ведут к площади быков, где бега заканчиваются.

Это очень опасно, потому что у быков есть рога, что может быть смертельным.

«Los cuernos» это части головы, что выделяются и имеют остроконечную форму.

На санферминах во время бегов неоднократно случались смерти.

Бежать перед быками – вещь добровольная, конечно же, но главная проблема в том, что некоторые немного пьяны. Порой они

caen delante de los toros. Imagínate lo peligroso que puede ser.

Personalmente, no entiendo como no se prohíbe o se protege mejor a los corredores. Supongo que es la adrenalina de estar cerca de la muerte. Si vas a Pamplona por los Sanfermines, no te lo recomiendo. Hay una expresión que dice: “Ver los toros desde la barrera”. Esto quiere decir que ves algo sin el peligro. Se puede aplicar a muchos casos que no tienen que ver con los toros. En nuestro caso, literalmente sí que es mejor ver los toros desde la barrera.

Aparte de los toros, se come y se bebe...se bebe mucho. Imagínate: Nueve días sin límites. Es habitual encontrar a gente durmiendo en los parques o en los portales.

Bueno, si tienes curiosidad, puedes buscar "Sanfermines" en internet, y podrás ver fotos y videos para que puedas tener una imagen más real de como son en realidad, y quién sabe, quizás tú también un día estés corriendo delante de un toro.

MINI - HISTORIA

Bueno, continuemos. Vamos a hacer una mini-historia sobre un toro, Osborne, que quería escapar porque no quería participar en los encierros.

Recuerda, voy a hacer preguntas sencillas. Después de cada pregunta, hay una pausa donde puedes responder a la pregunta. Respuestas cortas son perfectamente válidas. Después de tu respuesta, te daré una respuesta correcta, para que compares. Iré haciendo preguntas para construir la historia.

падают перед быками. Представь, как это может быть опасно.

Я лично, не понимаю, почему это не запрещают или не защищают бегунов лучше. Полагаю, что это адреналин – быть рядом со смертью. Если поедешь в Памплону на Санферминес, я тебе этого не советую. Есть выражение: «Смотреть быков из-за ограды». Это означат, что ты смотришь на что-то без опасений. Его можно применять во многих случаях, которые не имеют с быками ничего общего. В нашем случае, буквально, лучше смотреть быков из-за ограды.

Помимо быков, люди едят и выпивают... много. Представь, 9 дней без ограничений. Обычное дело – найти людей, спящих в парках и подъездах.

Ладно, если тебе интересно можешь поискать «Sanfermines» в интернете, и сможешь посмотреть фото и видео, чтобы получить более реальную картину того, что происходит в действительности. Возможно, ты тоже однажды будешь бежать перед быком.

МИНИ - ИСТОРИЯ

Хорошо, продолжаем. Давай сделаем мини-историю о быке, Осборне, который хотел сбежать, потому что не хотел участвовать в бегах.

Помни, я буду задавать простые вопросы. После каждого вопроса будет пауза, где ты можешь ответить на вопрос. Короткие ответы годятся. После твоего ответа я дам правильный ответ, чтобы ты сравнил. Я буду постепенно задавать вопросы, чтобы построить историю.

Muy bien, empecemos con la historia:

**Hace muchos años, había un toro
bravo e inteligente llamado Osborne.**

¿Hace pocos años, o hace muchos años que había un toro?

Muchos años. Hace muchos años que había un toro bravo.

¿Había un toro bravo o un toro miedoso?

Un toro bravo. Hace muchos años había un toro bravo.

¿Qué había?

Un toro bravo.
Había un toro bravo e inteligente llamado Osborne.

¿Era el toro Osborne bravo y tonto?

No, el toro Osborne no era bravo y tonto.
Era bravo e inteligente.

¿Bravo e...?

Inteligente. El toro Osborne era muy bravo e inteligente.

¿Cómo se llamaba el toro?

Osborne. Él se llamaba Osborne. Su nombre era Osborne.

Отлично, начнем историю:

**Много лет назад, был один отважный
и умный бык по имени Осборн.**

Много или мало лет назад был один бык?

Много лет. Много лет назад был один отважный бык.

Был один отважный бык или трусливый?

Один отважный бык. Много лет назад был один отважный бык.

Что было?

Один отважный бык.
Был один отважный и умный бык по имени Осборн.

Осборн был отважный и глупый?

Нет, бык Осборн не был отважным и глупым.
Он был отважным и умным.

Отважным и ...?

Умным. Бык Осборн был очень отважным и умным.

Как звали быка?

Осборн. Его звали Осборн. Его имя было Осборн.

**Osborne vivía junto con otros toros
esperando el primer encierro de los sanfermines.**

¿Vivía Osborne solo?

No, Osborne no vivía solo. Él vivía con otros toros.

¿Con quién vivía Osborne? ¿Con muchas vacas?

No, no. Él no vivía con muchas vacas, o pocas vacas.

Él vivía con otros toros como él.

Ellos esperaban el primer encierro de los sanfermines.

¿Esperaban el primer encierro de los sanfermines?

Sí, ellos esperaban eso.

Ellos esperaban el primer encierro de los sanfermines.

Ah...Entiendo. Entonces...

¿Esperaban alguna cosa?

Sí, los toros esperaban el primer encierro de los sanfermines.

Anteriormente, el toro había visto esos encierros y no le gustaban.

¿Había visto anteriormente o posteriormente esos encierros?

Anteriormente. Había visto anteriormente esos encierros.

¿Qué había visto anteriormente?

**Осборн жил вместе с другими быками,
ожидаая первых бегов санфермина.**

Осборн жил один?

Нет, Осборн жил не один. Он жил с другими быками.

С кем жил Осборн? С толпой коров?

Нет, нет. Он не жил ни с толпой, ни с немногими коровами.

Он жил с другими быками, как он.

Они ждали первых бегов санфермина.

Они ждали первых бегов санфермина?

Да, они ждали этого.

Они ждали первых бегов санфермина.

А... теперь понимаю...

Они чего-то ждали?

Да, быки ждали первого забега на санфермин.

Ранее бык видел эти бега, и они ему не нравились.

Он видел эти бега раньше или позднее?

Раньше. Он видел раньше эти бега.

Что он видел ранее?

Los encierros. Anteriormente había visto esos encierros y no le gustaban.

¿Le gustaban al toro Osborne los encierros que había visto?

No, no le gustaban. A él no le gustaban. Los había visto pero no le gustaban.

¿A quién no le gustaban los encierros?

Al toro Osborne. A Osborne no le gustaban esos encierros.

El toro planeó escapar por la noche porque quería ser libre.

¿Planeó Osborne escapar durante el día?

No, él no planeó escapar durante el día. Planeó escapar durante la noche.

¿Cuándo planeó escapar?

Durante la noche. Planeó escapar durante la noche.

¿Qué planeó?

Escapar. El toro planeó escapar porque quería ser libre.

*¿Por qué quería escapar?
¿Para ver a su novia que era una vaquita?*

Бега. Ранее он видел эти бега, и они ему не нравились.

Быку Осборну бега, которые он видел, нравились?

Нет, они ему не нравились. Ему они не нравились. Он их видел (и раньше), но они ему не нравились.

Кому не нравились бега?

Быку Осборну. Осборну не нравились эти бега.

Бык запланировал сбежать ночью, потому что хотел быть свободным.

Осборн планировал сбежать в течение дня?

Нет, он не планировал сбежать в течение дня. Он запланировал сбежать ночью.

Когда он планировал сбежать?

В течение ночи. Он планировал сбежать ночью.

Что он запланировал?

Сбежать. Бык планировал сбежать, потому что хотел быть свободным.

*Зачем он хотел сбежать?
Чтобы увидеть свою подружку – коровку?*

No, no. Él no planeó eso.
Él planeó escapar porque no le gustaban los encierros.
Él no quería participar en uno de ellos.

**Finalmente, nuestro torito consiguió salvar a todos los toros
y escapar a un bonito campo, donde vivieron felices.**

¿Consiguió Osborne salvar a alguien?

Sí, Osborne consiguió salvar a todos los toros, sus amigos.

¿Qué consiguió Osborne?

Salvar a sus amigos los toros. Él consiguió salvarlos.
Escaparon a un bonito campo.

¿Escaparon a la ciudad?

No, no. Ellos no escaparon a la ciudad. Escaparon a un bonito campo.

¿Era el campo bonito o feo?

Bonito. El campo era bonito.

¿Cómo era el campo?

Bonito. Allí vivieron felices.

¿Cómo vivieron los toritos? ¿Felices?

Sí, felices. Ellos vivieron felices en un bonito campo

Нет, нет. Он этого не планировал.
Он планировал сбежать, потому что ему не нравились бега.
Он не хотел участвовать в одном из них.

**В конце концов, наш бычок смог спасти всех быков и сбежать
в прекрасное поле, где они жили счастливо.**

Смог ли Осборн кого-то спасти?

Да, Осборну удалось спасти всех быков, своих друзей.

Что удалось Осборну?

Спасти своих друзей – быков. Ему удалось спасти их.
Они сбежали в красивое поле.

Они сбежали в город?

Нет, нет. Они не сбежали в город. Они сбежали в красивое поле.

Поле было красивым или страшным?

Красивым. Поле было красивое.

Каким было поле?

Красивым. Там они жили счастливо.

Как жили бычки? Счастливыми?

Да, счастливыми. Они жили счастливо в красивом поле, полном

lleno de hierba y de flores.

De acuerdo. Este es el final de esta pequeña historia de Osborne, el torito que no quería participar en un encierro. Pobre, él quería ser libre en un bonito campo. ¡Al final lo consiguió!

Este tipo de historias, mucho más elaboradas, las puedes encontrar en mis cursos. Puedes verlos en:

www.unlimitedspanish.com/cursos

EN AGOSTO, VACACIONES

De acuerdo, continuemos. Este es el episodio 34. ¡Uau! ¡Cómo pasa el tiempo! Empecé a finales del año pasado. Me lo he pasado muy bien todo este tiempo. He recibido muy buenos comentarios por correo, y estoy muy satisfecho de poder ayudarte con tu español.

Ahora viene agosto, y me gustaría tomar unas pequeñas mini-vacaciones. De esta manera puedo regresar en septiembre con nuevas ideas y nueva energía. Por tanto, no va haber episodios de podcast en agosto... ¡pero sí en septiembre!

También para ti puede ser bueno, porque puedes repasar los episodios que te pueden ayudar más.

Por ejemplo:

- En el episodio 2, hablo sobre los besos en los saludos. Importante si vas a España.
- En el episodio 7, hablo sobre las tapas. ¡Si te gusta comer, no te

травы и цветов.

Ну вот. Конец этой небольшой истории об Осборне, быке, который не хотел участвовать в бегах. Бедняга, он хотел быть счастливым в красивом поле. В конце ему это удалось!

Этот же тип историй, но гораздо более проработанных, ты можешь найти в моих курсах. Может увидеть их на:

<http://language-efficiency.com/courses/>

АВГУСТ, КАНИКУЛЫ

Ну ладно, продолжаем. Это 34 эпизод. Вау! Как идёт время! Я начал в конце прошлого года. Я здорово провел всё это время. Я получил замечательные комментарии по почте, и очень доволен тем, что могу помочь тебе с испанским.

Теперь идет август, и мне бы хотелось взять небольшие миниканикулы. Таким образом, я смогу вернуться в сентябре с новыми идеями и новой энергией. Поэтому, в августе не будет эпизодов подкаста... Но они будут в сентябре!

Для тебя это тоже может быть неплохо, потому что ты можешь повторить эпизоды, которые могут послужить тебе снова.

Например:

- Во втором эпизоде я говорю о поцелуях при приветствиях. Это важно, если ты едешь в Испанию.
- В 7 эпизоде я говорю о «тапас». Если ты любишь поесть,

lo puedes perder!

- En el episodio 15, hablo sobre el fútbol, y como se vive en España.
- En el episodio 19, hablo sobre el nuevo curso, El Curso Mágico, para estudiantes avanzados. Entrevisto a Dima, mi amigo de Rusia, y hablamos sobre el curso.

¡Por tanto, tienes mucho contenido para practicar!

Recuerda que la repetición es un pilar fundamental para mejorar tu español. Refrescar tus oídos con episodios antiguos puede ser muy beneficioso. ¡Ya verás!

Bueno, hemos llegado al final de este episodio. Te quiero desear las mejores vacaciones, ¡y nos vemos en Septiembre!

ты не можешь это пропустить!

- В 15 эпизоде я говорю о футболе, и как к нему относятся в Испании.
- В 19 эпизоде я говорю о новом курсе «El Curso Mágico» для продвинутых учеников. Я беру интервью у Димы, моего друга из Росси, и мы говорим об этом курсе.

Поэтому, у тебя много материала для практики!

Помни, что повторение это фундаментальный столп, чтобы усовершенствовать твой испанский. Освежить уши старыми эпизодами может быть очень полезно. Вот увидишь!

Ну вот, мы добрались до конца эпизода. Хочу пожелать тебе самых лучших каникул, и увидимся в сентябре!

¡Un saludo y un abrazo!